



SUPERCONZULENTICI

nella vita sesà che noi porri esserumani dasoli così come stamio nun ci abbastiamo allora cevole sempre cuarcheduno che cedevè dadi come che abbisogna vive come che sedevè anà avanti inozomma cuall chessò lemosse giuste giustissime pé esse sempre ancerto livello e steeperone che peffortuna naavta nummanceno mai navorta sechiamavono rompicoloni manvece mò se chiameno conzulentici o dirittura superconzulentici che sò più conzigliosi dellantri che noi manco selommaginamio perché noi porri esserumani sepezanzio che arampe icolioni nun secarmpa bene envece noi nunciavemo mai capitocazzo chentatti i conzulentici e isuperconzulentici afforza dedì fai questo fai questaltro nuntelidà disconosciuti magna leggero nerubbio comuncare ricordete debbuttate addestra l'erba devircinio è semprepiùverde e soprattutto è devircinio e argabbio ce v'è lui mica te... chenzomma sti supereri der conzilio afforza dedà ste dritte incredibile sò diventati supermiardari ricconissimi che semmettono insaccoccia naccosa come ummiliardoemmezze de euri mica umber vaffanculo come derresto ce saspeterebbe da naperzona normale ma averità è chermomo cambia ennoi lecremo appresso senza capicce gnente e come nanalisi deransque fatta dopo erceone decapodanno i valori sò tutti nvertiti sbalati e senza nameta precisa e senza più unconzilio vero brancolamio neetennebbre ma soprattutto mò che me ricordo: a minnoma che medicavea demetterne sempre la maila delana cuanto le devo dà?

Johnny Palomba



TESI SPERIMENTALE



Valeria Fici



LOST IN TRANSLATION



Il Ministro della giustizia Mastella ha disertato un Consiglio della Ue a Lisbona, perché tra le lingue previste all'incontro non era presente l'italiano. Il Ministro ha così giustificato la sua assenza: "Parlo un po' di francese. Ma non sono andato per attenermi alla direttiva del Governo in difesa della lingua italiana. Stasera alle serali di Ceppaloni ripassiamo i congiuntivi". Dopo la querelle sorta sull'evento, il Ministro ha però seguito un corso veloce di inglese. Corso veloce che adesso ripropone in edicola con una collana in fascicoli dal titolo: "Learn English with the sigllawatching: impara l'inglese con il guardasigilli!".



Nel primo numero, in regalo, un bambolotto di Di Pietro e degli spilli. Dovrete infilzargliene uno, ogni volta che sbaglierete un accento. Ma ecco alcune frasi tipiche, espressioni e parole che si imparano con il corso e che possono tornare utili in ogni circostanza:
Sopra, sotto, dentro, fuori:
 "The Magstris is under the table";
 "The Magstris is in the Catanzaro's Procur";
 "The Magstris is out of Catanzaro's Procur";
Per chiedere al padrone se si può accendere la televisione:
 "Do you mind if I set on fire the tv? There' s Ballarò";
Scuse utili nel caso vi rinfaccino l'uso dell'aereo di Stato:
 "It was a Rutelli's idea";
 "It was my prerogative to go to Monza and see the challenge of brum brum";
 "Property of the State? I know the law! Now I've useunderstatethis!"
(Tr.: Proprietà dello Stato? Conosco la legge! Ormai quest'aereo l'ho usucapito.)
Uscire e tornare dentro: "Wake like a delinquent after the indulto";
 "Rispondere alle domande sul clima": "There's a climate of hate. On internet there's a blog called Mastellatiodio";
 "There's a climate of love. I called the postal police: that blog now is called: J'adoreMastella";
Definire la vostra situazione politica all'interno della Casta:
 "I'm the espiator/sheep" (tr.: sono il capro espiatorio)

Marco Vicari

